

rafs, tad tomehr wehl schet naw peenahfus wajadsigá atbilde, bet aprinkla teesa strahdà tahdà gorà arweenu us preeskhu.

S. g. 22. junija Kuršišku pagasta weetneeku pulks, peemineteem nolchmumeem peekrisdamā, atšina par woja-
dsigu, wiſus rakstus likt west latwiſki un usaizinat jaur
awīsem Baltijas cestahdes, lai tābs ſauv ſarakſtischanos
iſdara tanī. Šo weetneeku ſpreedumu aprinka teefs aklal
„in toto“ nozehla un wehl ſauz nolizejus, pat preekſch-
zehleju un ſarakſtitaju, kā par kahdu ſodamu darbu, ter-
minā pee atbildibas. Pateefs, eewehrojama „laika ſihme“!
Lai gan augsts walſis eerehdniš peemiht Baltijā, pahrluh-
ſodams teefas, waj pilba pareiſi likumus un nedara ſpa-
diſchanas, nemahs dascha teefs deesgan droſchu peeri,
ſtrahdat til pretdabigi, pretlikumigi, nepolitifli un pret
laika garu! Pilnigu atſihſchanu iſpelnahs tee wihi, kuei
neluhko uſ nekahdeem ſpaideem, bet iſturahs pebz augſtas
Walſiswaldbibas prahta un, likumeem paſlauſidami, nepahr-
ſahpj tibſchu ſauv amata ſwehreſtu. Ibyaschi ſche ſho-
leetu dara gruhtaku wehl tā kaila pateefsba, kā daschi
amata wihi nespēhj waj nedrihkf eet ſtingreem ſoleem uſ
preekſchu, pat tibko behgt atpakač pec Wahzu rakſteem un
weens no amata wihiem ſlepeni zil ſpehdams ſtrahdā kā
„mellā ſchurka“ preti likuma un zitu amata wihiu notei-
kumeem, tamdehk kā wiſch — — deemschēhl, neprot lat-
wiſki til daudi, zil wajadſigs.

Daudsi raugahs ar ilgoſhanoſ, fa ſho leetu iſſhiks
augſtais senatora lunga, kuram wiſa neſen tika eefnegeta. —
Meenā pr. daudſeem

Weens pr. daudseem

No Rīgas līdz Simbirskai. Braukdams pa dzelzceļu, raudījū salīdzināt Kreewu semneku mahjas ar Baltijas semneku mahjahm. Kā varbut jau kārtīs Latveetis bus dzīrdesis, Kreewījā nav gandrihs neweenas ķeifīshki stahwoščas mahjas, bet tik meestīgi, sahdsčas, pa 10—20 un 100 mahjīnas lopā. Mahjīnas visas masīnas. Līdz Smokenskai wairak no apakēm balkeem buhmetas, ar salmu jumteem; tuval ap Maslavu un aiz vīnas līdz pat Simbirskai ir beesshi redzamas baltas, koščas muhra mahjīnas ar sali krabfoteem bleķa jumteem. Katrai mahjīnai galā 3 logi un tapat sahndē viņi no weetas. Schihs masīnas mahjīnas, lai gan smukakas, glihtakas un mihligakas, neka muhsu leelo faimneelu muhra mahjas, tad tomēr salīdzinot winu wehrtibū ar pehdejo wehrtibū, atrodam, ka Kreewu tauta ir wehl nabagaka, neka Latveeschi. Latveetis, ja ne wairat, var tāk pehz gruhtas, darba pilnas nedekas išdzoties fawās faimneelu mahjās. Vogu Latveescheem tīdauds newajaga: par deenū vīni laukā pēc gruhta darba.

Es prastju luhdu lihdszelokojschu Kreewu, komdehk wini netaifa leelakas mahjas, waj wini wiſi tik nabagi un neſpebjneek? — Ko mehs darifim ar leelahm mahjahn? Wehrgu mums now, vreelfch kureem butu majadfigi leeliſchluhri. Katram ir faws ſemes ſtuhritis, fawa mahjina, faws ſtudſtaſch un wehl luhda luſtonits; fo nopełnam, tas peeder mums paſcheem. ſemes nu gon mums druslu maſal, un ta pate wehl ta nejehdfigi iſdala: goras ſchauras ſtrihpās. Seewai ar behrneem nepeeteek pee winas darba; wiħreeſsheem, ja negrib gulet, jaheet us muishahm pelnā, un tur dauds neatlez. Latweefchu mahjas mehs tik par ſchluhneem fauzam, fur zits us zita pa 5—10 ſamiliju kraujahs. Nemſim par peemehru veezaz Kreewu mahjinaas, kuras ir 5 aſis garas un 3 platas, no winahm war uſtaift mahju 20 aſu garu un 15 platu. Luhda ſchluhn̄ war ſadſiht wiſi pagastu.

Es, gribedams aissahwet sawu tehwijs, sahku leelitees ar kulturu, sinibu un mahklu. — Waj Kreewijā ir tahdas pilis un muischaas, tik staltas, tik mahkfligas, ar tik smuseem dahrseem un alejahmi? Waj tur dshwo til mahzitii un isglichtoti augsti fungi, kā pēe mums Baltijā? Waj juhfu semneeli brauz ar kalteem rateem us federem, waj wihi prot lajst laikroktus? — Skatees sur flatidamees, wifur war redset sapratigu darbu un nenoschehlotus publiaus.

Kreews prasja man, waj es efot wahzeetis jeb Latweetis. Atbildeju, ka Latweetis. Winsch sahka puhssees unspakudit no duismahm: „Atkal weens „duraks“ — leelsahs ar to, ar ko pawifam nabags; brihnuns, kas juhs ir partikl leeleem mulkeem pataisjiss? Baltija ir gan stahkas pilis un semneekleem kalti rati us federem; bet waj tee peeder Latweescheem? Ihstam Latweescham, kas wehl nawaistrijses ar Wahzu kulturu, naw pat semes, kur stahwet ungulet; winsch ka swirbulis, satru Jurgu deenu teek dsenats un baidits no wena palkha us otru; ne winam ir mahjis, ne buhdinas, ne ar sirdsina. — Winsch ir nabags wehrgs.“ —

"Otru suhlt, no sawa brahla tweedreem dsihwot — ta ir juhsu lultura, to juhs proteet mahfsligi iswest; preefsch tam jums naw ne launa, ne ar firds. Ej tik us puischi tirgu un nodinge labi lehti gada wehrgu: tahdu lupatu jou netruhkfst. — Un tad maschinas sapirkim, tad wehl wairak atliks salpu; pat par wehderu putras warehs strahdneeku dabut; sur tad fhee ees; Riga jou pilna ar tahdeem dee-delneekem." — Scho dsihrot es noskarlu; putra un ilges

ſohla nahkt atraugās un eō ar tāhdu neisglihtotu muſķiku
wairš nerunaju. A—ſ—p.

U-f-p.

No Tehrbatas tuwuma teek „Virulanei“ sähads atgadisjums mēstīts: 15. augustā tika M. M. draudē mīšenes svehīki īvieneti. Šis scheem svehīkseem muhsu mahzitajs bija usaizinājis A. draudēs mahzitaju par valīgu. Šis tad tureja sprediķi par Mark. 7, 31—37. Sprediķa fāklumā viens rūnāja par Igaunu fēntschi deeweklu zee-nīschānu. Deewellis Uku pēbz wina domahm dīshwojis meschā, kahdā leelā, zaurā osolā. Pee ta osola Igaunai uskuhrušči leelu uguri, danzojušči un lehkajusči ap uguni un osolu, un dseedojusči, un brehkojušči breesmīgi. Tāhda bijuse Igaunau fēntschi deeweklopošchana. Bet nu Igaunau tautai efot jauns deewellis Uku, kuru Jaun-Igaunai tublīstoscheem eetot us Benderu peeluhgt un wina kaulus zeenit. Schee Jaun-Igaunai, ar taisnu wahrdū nosaulti, efot loti prasti Igaunai. Šis to wiss leelaīs klausītajū pulks tapa nemeerīgs un pilks. Kad šci misiones deerovalpošchana bija beigta, tad pēcī vihri gahja pee mahzitaseem un luhdsā tuwaku isskaibrožumu, kuresči tas deewellis efot, kura kaulus wini peeluhdsot un zeenot. Pēbz wairakreisiga wai-jojuma ūveschāis mahzitajs atbildeja pilki: „Kad Juhs wehl efat tik mulki, ka to nefaprojat, tad faku Jums skaidri, ka šis deewellis Uku ir C. N. Jakobsons, kura kaulus tagad wisa Igaunu tauta kā ella deewu peeluhds.“ Tad weens no vihreem waizaja: „Waj tas bija Juhsu sprediķa pamats, kuru Juhs is ewangelijuma lasījat preeskā?“ Mahzitajs atbildeja: „Geskatatees sawds laikraksts, gan tad Juhs redsefēt, ko Juhs peeluhdsat.“ Vihri fazija: „Kadehk Juhs atnahzat muhs saimot un lamat. Kad efam wehl paganti, tad padarat muhs pa preelschi par kristīgeem zilwekeem un wehlaki prasot no mums naudu preelsch paganeem.“ Tad paschiu mahzitajs pēzeħlaħs, fagħraħba fahdu vihru pee plezo un kruhtim, fahla to uđurwoju puši raut un brehza: „Isejat! Ta ir mana mahja, kura Juhs atrodatees!“ — „Ta ir draudēs mahja,“ vihri atbildeja. „Waj Juhsu amats un peenaklums ir pekkruhtim kertees?“ Tad paschiu mahzitajs palaida vihru, eeskrehja fahnu istabā un waizaja alasči: „Kur wienschi valīka? kur vienschi valīka?“ Vihri domaja, ka mahzitajs melle kulaču un fahls ar wiñneem kauťees. Bet atpaka atnahzis, tas nerunāja wairs ar vihreem, bet aizināja amata beedri projam.“ — Šis notikums leezina atkās skaidri, ka muhsu mahzitaji, sawds sprediķos tāhs leetas nepeeklahjiġi aiskahrdami un saimodami, kas laudim miħ-las, fazel pee teem ihgnumu un zaur to tibħscham saudek fākħu miħleſtibū un zeenibū pret sevi un hasnizu. Kad jekk reis muhsu mahzitasi fahls atħi, ka wiċċi ir draudēs deħl, bet ne draudēs wiċċi deħl? (B. S. Red.)

Mahzitaju nabadžiba. No mahzitajeem faraksttaien un Reweles gubernas konſistorijā drulatais Igaunia walodō iſdotais laikrakstīsh „Risti rahwa pühapäewa leht” (Kristiſtigu lauschu fwehtdeenaš lapa) raksta tä: „Muhſu mahzitaju leelakai dakai ir loti fmagi fawu behrnu ſkolofcha naš tehrinxus aismalkat. Gandrihs wifeem teem muhſu ſemes mahzitajeem, kuxu behrni ahrpus mahjas ſkolas opmekle, janem paſcheem mahjä zitu behrni us kosti un te jaſkolo un tä fawam ihſtajam amatam blaikam jakopj fahnunamats, lai tilku zauri.” — „Wirulane” peeshhmē ftheem mahzitoju teikumeem tä: „Kristigu lauschu fwehtdeenaš lapai” ir gan laikam ſchehli, ka muhſu dwehſelu gani, ka „wiffwehtigala amata walkataji” pee fawahm leelahm fwehtigahm wajadžibahm dabu tilmas algas, ka neſpehj ne ſawus behrnus ſklot. Mahzitaji gan nemas nau mahzitaju ſhees behrnu audſinatčanas ſinibas, mehš ari ne-efam

dsirdejuschi. ta sahds sawus behrnus ustizjesis wiru skolo
schana; bet lad tas tomehr atgadijees, tad mehs nesaprotam,
ta mahzitaji war ar to laut fo nopolnit, ta leef sawus
behrnus tahlki vilsehtu skolads mahzit un paſchi mahjas atkai
mahza zitu behrnus. Pilſehſas wiru paſchu behrnu skola
fortelis un pahrtika mafka dauds dahrgaki, neka wixa mah-
jas par sahda zita behrna mahzifhanu war dabut. Ta
tad wineem dauds labaki deretu paſcheem sawus behrnus
mahzit ar saweem miſligeem un ſteſmigeem wahrdeem, ka
mehr vilſehtas ar sawahm gluſchi paſauligahm skolahm un
launahm eeraschahm muhsu mahzitaju behrneem pehz winu
paſchu mahzibahm nemas neder. „Swehtdeenaas lapa“ ta
ifturahs ta, ta darbu deenu algadis, fas naw faprotam
un ar pateeffbu nesafkan. Bet par to nekas nekait; ta
wira dara muhsu dahrgai basnizai par labu un basnizaas
labums alasch ja-aiffahw. Muhsu skolotaju alga ir gan
50 reisas masala neka mahzitaju alga, bet par to ari nekas
nekait; ſhee wihi ſpehj ar sawu algu sawus behrnus dees-
gen skolat ja dahre. „Swehtdeenaas lapa“ dor to nekas

shmejumu, nosauldama pēhdejo itin prasti par melsuli un ihpaschi tadehk, ta ta ūka, ta skolotaju alga efot 50 reisas masaka nela mahzitaju alga. „Wiculane,” ta protams, newar par tahdu goba aisslahrschanu kluſu zeest, bet atbild „Revalsche Zeitungai,” ta wina nebut ne-efot melosuse, jo warot daudz skolotajus pee waheda fault, kuri tikai 100 rubkuš algas dabujot, bet nesinot neweena mahzitaja, kura alga butu apakš 5000 rubkeem, tas tatkhu efot 50 reis wairat nela 100 rubli. Bet ja „Revalsche Zeitungai” ar to wehl nepeeteekot, tad wixa warot tai ari usrahdit mahzitajuš, kuru eezehmumi efot 12,000 lihds 15,000 rubļu par gadu.

Igaunija. „Witulanei“ teek wehstis, ka kahdas draudses mahzitajš un bosnizaš preefschneeka lungš kahdā svehtideenā pehz deewkalpoščanas fa-aizinajušči skolotajuš, pehrminderus un pagastu amatu vihrus us fapulzi, kur tad mixi weens pa otru nehmusčees toš bahrgi norah, ka tee esot nepalkausīgi un neprotot teem wairš godu dot, kam godš peenahkotees. Draudses preefschneeks teizis us skolotajeem: „Ar Jums newaru nemas meerā but, bet ihpaschi ar teem ne, kurei 1) loti gresnas drehbos wolkā, biffschu stilbu galus pahr sahbaleem mauz un elkskinus wolkā, ka meitu wehribu greesch us fewi, 2) ar teem ne, kurei ar pafauligahm domahm nodarbojahs, xem dalibū pee jaunloiku ectaism un beedribahni. Neweens skolotajš nedrihfsi tahdas domas israhdit. Neweens ari nedrihfsi is zitahm grahmatahm laudim preefschā lasit, ka weenigi is tahn, kuras mahzitajš par derigahm eewehle. Neweens nedrihfsi Terbatā un Wilandē isdotos laikrakstus lasit, wehl masali preefsch teem laut lo rakstit. Tīkai „Talina Sōberu“ un „Kristigu lausku svehtideenā lapu“ Jums brihw lasit. Kas pret fchihm pawehlem darihs, tas tīks no weetas atlaists.“ Bes tam skolotajeem liks par wainu, ka daschi jaunalee no teem pret pretinahzeju bes zepures nepallanotees. Tas ari turpmāki nedrihfsot wairš notišt. — Is ta re-dsamš, ka Igaunijā skolotaji top wehl wairak apspeesti neka pee mumš.

Senata 4. departamenta presidents, senators geheimrats Salomons, cezēts par ziņsfasāzijas departamenta presidentu.

Peterburgā, 5. sept. Finanzministerija apspreeši jaunajumu par muitas uslīkšanu un maiņiem, kas tajā išvēsi un ahrsemem ar labību un tad atkal nāhē atpakaļ tukschā. — „Waldibas Wehstnehs” ūnio: Tautas apgaismoschanas ministra padomes lozeklis kāds Wolkonfiks (agrāk Peterburgas kurators) eezelts par ministra palīggu, geheimrahta Marlowa veetā. — „Golofs” stāsts, ka fasiāhdotees fabeedriba ar $2\frac{1}{2}$ milj. rubļu leelu kapitalu, dehē kārtīgas braukšanas ar tvaikoneem pa upem Sir-Darju un Amudarju un pa Arala esaru.

Odesā, 5. sept. Kabirās eenemščana un Arabi beja saguhstischana pamudinaja aisbehguschos Eiropesčhus greeſtees atkal atpakaļ uz Egipti; uz twaikoneem, kas brauz už Aleksandriju, wiſas biletēs pahrdotas. — Žīl deenaš pēnahk pa 600 wagonu ar labibu; spihleri pahrpilditi; nebmeju naw.

No ahrſemem.

Wahzijs. Liberaku partijas zēribas pēc nākotnībām
Pruhschu tautas vētneku zēlšanābām aug. To peerakha
reichstaga zēlšanas išnākums Brombergas aprīklī. Šai
apgabala zēlšana bij no reichstaga apgabla deikt daschābām
nēkārtībām, kas pēc tāls bij notikus. Pēc jāmas
zēlšanas progresīvu kandidāts Hempels dabuja 5143 balsis,
un vīna pretinieks no konservativās partijas 4349. Tā
tad pirmais bij eezelts.

Italija. Franzuschu waldiba peedahwajuse Italijai atswabinat Italeefchu yowalstneeku Messino Tunise no zetuma jaur apschehloschanu, bet Italeefchu waldiba to now peerechmuse. Wiaa pagehr, fa Franzuschu kara teesas spreediums tiktu apgahsts, fa nelikumigs, un fa Messino leeta tiktu nodota weetigam Italeefchu konsulam.

Konstantinopole, 17. (5.) sept. Zaur Angku panah-kumeem us lara laula muhamedari loti salustinati. Robeschi strihds ar Greekiju rada nemeeribu. Us Portas weh-leshchanos leelwalstis brihdinaja Greekiju.

Egipte. Kauja pee Tel-el-Kebiras iszehluſe Alessandrija keelu preeku, it ihpaſchi pee tureenes Eiroopeefhu ee-dſhwotajeem. Egipteeſhi, tas agrak no ſedimia Teſwika atrahwuschees, tagad ſteidſotees no wiſahm puſem, iſſafiz un apaalwot ſedimiam ſawu vadewibū un vallaufibū.

Par Arabi heja apzeetinafchanu Kahirā, siin, ka tas tur mehginafjis laudis usmusinat us pretestibū pret Angleem un kara turpinafchanu. Bet Kahiras eedsihwotaji, kas ir meera mihkotaſi un jau agral bij wahji Arabi heja draugi, to naw klausijuschi. Kas deidsot atnahza siin, ka Anglu spehki tuwojotees Kahirai ar leelu steigfchanos, polizijaſ preefchneek ar lauschu valihdsibū fanehmis Arabi beju zeeti, lai waretu to nodot Angleem. Ta Austrumneesi ar-weenu mehds iftureeſes pret kritischi partijaſ madoni.

